



## Test Report

No.: GZ0708110633A/CHEM

Date: AUG 16, 2007

Page 1 of 4

TIANSHUI HUATIAN TECHNOLOGY CO., LTD  
NO.14 SHUANG QIAO ROAD, TIANSHUI CITY, GANSU PROVINCE

This report is to supersede test report GZ0708110633/CHEM.

The following sample(s) was/were submitted and identified on behalf of the applicant as SOP  
Client Reference: SOP6L/ SOP8L/ eSOP8L/ SOP14L/ SOP16L/ SOP16L(W)/ SOP18L/ SOP20L/ SOP24L/ SOP28L/  
SOP30L

SGS Ref No. : GZ10501591EC-18.7  
Sample Receiving Date : AUG 06, 2007  
Testing Period : AUG 06, 2007 TO AUG 10, 2007

Test Requested : To determine the Cadmium, Lead, Mercury, Hexavalent Chromium, PBBs (Polybrominated Biphenyls) & PBDEs (Polybrominated Diphenylethers) content in the submitted sample.

Test Method : With reference to IEC 62321 Ed.1 111/54/CDV  
Procedures for the Determination of Levels of Regulated Substances in Electrotechnical Products  
(1) Determination of Cadmium by ICP.  
(2) Determination of Lead by ICP.  
(3) Determination of Mercury by ICP.  
(4) Determination of Hexavalent Chromium by Colorimetric Method.  
(5) Determination of PBBs and PBDEs by GC-MS.

Test Results : Please refer to next page.

Signed for and on behalf of  
SGS-CSTC Ltd.

Huang Fang, Sunny  
Sr. Engineer

This Test Report is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [www.sgs.com](http://www.sgs.com). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues defined therein. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this report is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.  
Guangzhou Regional Laboratory

198 KEZHU Road, SCIENTECH Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663

t (86-20)82155555 f (86-20)82075113

www.cn.sgs.com

中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编: 510663

t (86-20)82155555 f (86-20)82075113

e [sgs.china@sgs.com](mailto:sgs.china@sgs.com)

**GZCM 1488831**

Member of the SGS Group (SGS SA)



## Test Report

No.: GZ0708110633A/CHEM

Date: AUG 16, 2007

Page 2 of 4

Test results by chemical method (Unit: mg/kg)

Test Item(s):	Method (refer to)	No.1	No.2	MDL
Cadmium(Cd)	(1)	N.D.	N.D.	2
Lead (Pb)	(2)	15	23	2
Mercury (Hg)	(3)	N.D.	N.D.	2
Hexavalent Chromium (CrVI) by alkaline extraction	(4)	N.D.	---	2
Hexavalent Chromium (CrVI) by boiling water extraction	(4)	---	Negative	See Note 4
<b>Sum of PBBs</b>		<b>N.D.</b>	<b>---</b>	<b>-</b>
Monobromobiphenyl		N.D.	---	5
Dibromobiphenyl		N.D.	---	5
Tribromobiphenyl		N.D.	---	5
Tetrabromobiphenyl		N.D.	---	5
Pentabromobiphenyl		N.D.	---	5
Hexabromobiphenyl		N.D.	---	5
Heptabromobiphenyl		N.D.	---	5
Octabromobiphenyl		N.D.	---	5
Nonabromobiphenyl		N.D.	---	5
Decabromobiphenyl		N.D.	---	5
<b>Sum of PBDEs</b>	(5)	<b>N.D.</b>	<b>---</b>	<b>-</b>
Monobromodiphenyl ether		N.D.	---	5
Dibromodiphenyl ether		N.D.	---	5
Tribromodiphenyl ether		N.D.	---	5
Tetrabromodiphenyl ether		N.D.	---	5
Pentabromodiphenyl ether		N.D.	---	5
Hexabromodiphenyl ether		N.D.	---	5
Heptabromodiphenyl ether		N.D.	---	5
Octabromodiphenyl ether		N.D.	---	5
Nonabromodiphenyl ether		N.D.	---	5
Decabromodiphenyl ether		N.D.	---	5

### Test Part Description:

No.1 Black body(mixed)

No.2 Silvery plated metal

This Test Report is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [www.sgs.com](http://www.sgs.com). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues defined therein. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this report is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS-CTI Standards Technical Services Co., Ltd.  
Guangzhou Testing Center Chemical Laboratory

198 KEZHU Road, SCIENTECH Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663

t (86-20)82155555 f (86-20)82075113

www.cn.sgs.com

中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编:510663

t (86-20)82155555 f (86-20)82075113

e sgs.china@sgs.com

**GZCM 1488832**

Member of the SGS Group (SGS SA)



## Test Report

No.: GZ0708110633A/CHEM

Date: AUG 16, 2007

Page 3 of 4

Note : 1. mg/kg = ppm

2. N.D. = Not Detected (< MDL)

3. MDL = Method Detection Limit

4. **Spot-test:**

Negative = Absence of CrVI coating, Positive = Presence of CrVI coating;

(The tested sample should be further verified by boiling-water-extraction method if the spot test result cannot be confirmed.)

**Boiling-water-extraction:**

Negative = Absence of CrVI coating

Positive = Presence of CrVI coating; the detected concentration in boiling-water-extraction solution is equal or greater than 0.02 mg/kg with 50 cm<sup>2</sup> sample surface area.

5. "-" = Not regulated

6. "---" = Not conducted

Remark : As requested by client, the testing of No.1 was conducted as whole / part sample, for the sample can't be disjointed.

This Test Report is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [www.sgs.com](http://www.sgs.com). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues defined therein. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this report is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.  
Guangzhou Testing Center Laboratory

198 KEZHU Road, SCIENTECH Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663

t (86-20)82155555

f (86-20)82075113

www.cn.sgs.com

中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编:510663

t (86-20)82155555

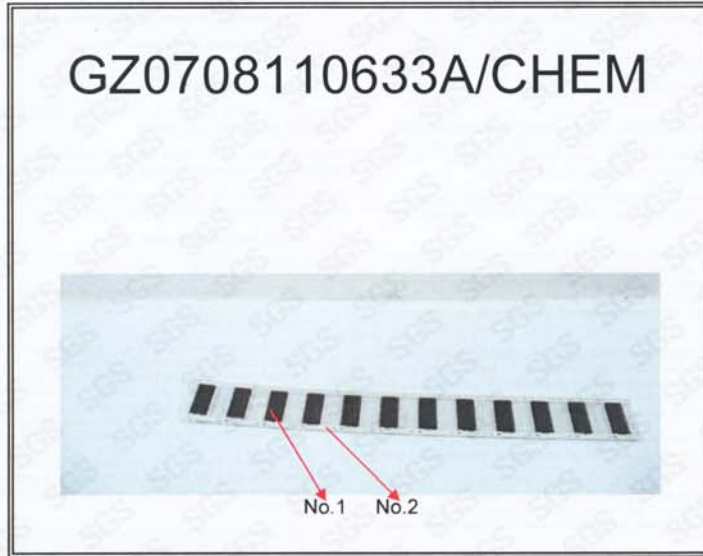
f (86-20)82075113

e [sgs.china@sgs.com](mailto:sgs.china@sgs.com)

**GZCM 1488833**

Member of the SGS Group (SGS SA)

Sample photo :



SGS authenticate the photo on original report only

\*\*\* End of Report \*\*\*

This Test Report is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [www.sgs.com](http://www.sgs.com). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues defined therein. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this report is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS (China) Standards Technical Services Co., Ltd.  
Guangzhou Testing & Inspection Laboratory

188 KEZHU Road, SCIENTECH Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663  
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编:510663

t (86-20)82155555 f (86-20)82075113 www.cn.sgs.com  
t (86-20)82155555 f (86-20)82075113 e sgs.china@sgs.com

GZCM 1488834

Member of the SGS Group (SGS SA)



## 测试报告

编号: GZ0708110634B/CHEM 日期: 2007年8月16日 页码 1 of 4

天水华天科技股份有限公司  
甘肃省天水市双桥路 14 号

本报告取代测试报告 GZ0708110634A/CHEM.

以下测试之样品是由申请者所提供及确认: SOP

客户参考信息: SOP6L/ SOP8L/ eSOP8L/ SOP14L/SOP16L/SOP16L(W)/ SOP18L/ SOP20L/ SOP24L/ SOP28L/  
SOP30L

SGS 参考编号 : GZ10501591EC-18.8  
收板日期 : 2007年8月6日  
测试日期 : 2007年8月6日至2007年8月10日

测试要求 : 委托测试样品中的镉, 铅, 汞, 六价格, 多溴联苯和多溴联苯醚的含量。

测试方法 : 参照 IEC 62321 Ed.1 111/54/CDV 电子电器产品中限用物质含量的测定程序  
(1) 用 ICP 测定镉的含量  
(2) 用 ICP 测定铅的含量  
(3) 用 ICP 测定汞的含量  
(4) 用比色法测定六价格的含量  
(5) 用 GC-MS 测定 PBBs(多溴联苯)和 PBDEs(多溴联苯醚)的含量

测试结果 : 请参见下一页

Signed for and on behalf of  
SGS-CSTC Ltd.

Jiang YongPing, Terry  
Sr. Engineer

This Test Report is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [www.sgs.com](http://www.sgs.com). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues defined therein. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this report is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.  
Guangzhou Xingyuan Chemical Laboratory

198 KEZHU Road, SCIENTECH Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663  
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编: 510663

GZCM 1547249  
t (86-20)82155555 f (86-20)82075113 www.cn.sgs.com  
t (86-20)82155555 f (86-20)82075113 e sgs.china@sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)

测试结果 (单位: 毫克/千克):

测试项目	参考方法	No.1	No.2	MDL
镉 (Cd)	(1)	N.D.	N.D.	2
铅 (Pb)	(2)	15	23	2
汞 (Hg)	(3)	N.D.	N.D.	2
碱性溶液萃取测六价铬 (Cr VI)	(4)	N.D.	---	2
沸水萃取法测六价铬 (Cr VI)	(4)	---	Negative	参见注释 4
<b>多溴联苯(PBBs)之和</b>		<b>N.D.</b>	<b>---</b>	<b>-</b>
单溴联苯		N.D.	---	5
二溴联苯		N.D.	---	5
三溴联苯		N.D.	---	5
四溴联苯		N.D.	---	5
五溴联苯		N.D.	---	5
六溴联苯		N.D.	---	5
七溴联苯		N.D.	---	5
八溴联苯		N.D.	---	5
九溴联苯		N.D.	---	5
十溴联苯		N.D.	---	5
<b>多溴联苯醚(PBDEs)之和</b>	(5)	<b>N.D.</b>	<b>---</b>	<b>-</b>
单溴联苯醚		N.D.	---	5
二溴联苯醚		N.D.	---	5
三溴联苯醚		N.D.	---	5
四溴联苯醚		N.D.	---	5
五溴联苯醚		N.D.	---	5
六溴联苯醚		N.D.	---	5
七溴联苯醚		N.D.	---	5
八溴联苯醚		N.D.	---	5
九溴联苯醚		N.D.	---	5
十溴联苯醚		N.D.	---	5

测试部件描述:

No.1 黑色本体 (混合)

No.2 带银色镀层的金属

This Test Report is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [www.sgs.com](http://www.sgs.com). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues defined therein. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this report is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS-CI Standards Technical Services Co., Ltd.  
Guangzhou Regional Laboratory

198 KEZHU Road, SCIENTECH Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663  
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编:510663

t (86-20)82155555 f (86-20)82075113 www.cn.sgs.com  
t (86-20)82155555 f (86-20)82075113 e sgs.china@sgs.com

**GZCM 1547250**

Member of the SGS Group (SGS SA)



## 测试报告

编号: GZ0708110634B/CHEM 日期: 2007年8月16日 页码 3 of 4

注释: 1. 毫克/千克 = ppm

2. N.D. = 未检出 (< MDL)

3. MDL = 方法检测限

4. 点测试:

Negative = 未检测到六价铬, Positive = 检测到六价铬;

(如果点测试结果不能确认, 测试样品将进一步由沸水萃取法进行测试)。

沸水萃取法:

Negative = 未检测到六价铬

Positive = 检测到六价铬; 每 50cm<sup>2</sup> 表面积的被测试样品的沸水萃取液中六价铬的浓度等于或大于 0.02mg/kg。

5. "-" = 未规定

6. "---" = 未检测

7. 本测试报告内容是参照报告编号为 GZ0708110633/CHEM 的中文译本, 中英文版本如有歧异, 概以英文版为准。

备注: 由于样品 1 无法拆分, 因此测试是基于申请人要求整体 (部分) 混合进行测试。

This Test Report is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [www.sgs.com](http://www.sgs.com). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues defined therein. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this report is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS-CTI Standards Technical Services Co., Ltd.  
Guangzhou Zhenmei Chemical Laboratory

199 KEZHU Road, SCIENTECH Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663  
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编: 510663

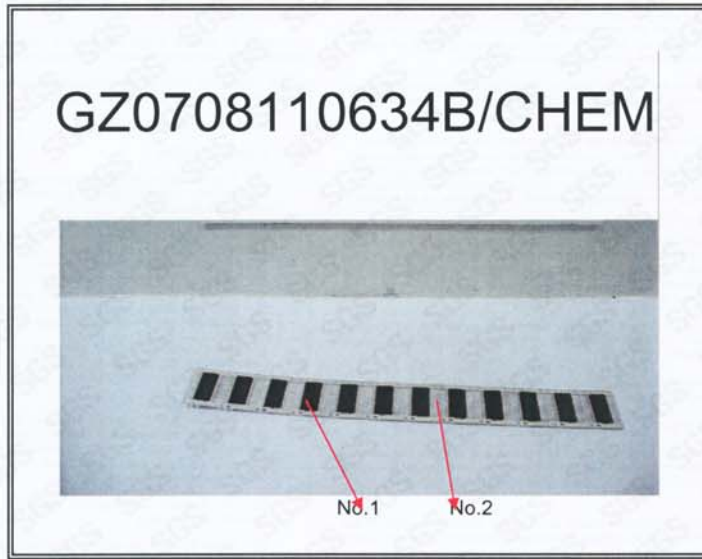
t (86-20)82155555 f (86-20)82075113  
t (86-20)82155555 f (86-20)82075113

www.cn.sgs.com  
e [sgs.china@sgs.com](mailto:sgs.china@sgs.com)

**GZCM 1547251**

Member of the SGS Group (SGS SA)

样品照片:



此图片仅限于随 SGS 正本报告使用

\*\*\* 报告完 \*\*\*

This Test Report is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf or available on request and accessible at [www.sgs.com](http://www.sgs.com). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues defined therein. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this report is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS-CTI Standards Technical Services Co., Ltd.  
Guangzhou Chemical Laboratory

198 KEZHU Road, SCIENTECH Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663  
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编:510663

t (86-20)82155555 f (86-20)82075113  
t (86-20)82155555 f (86-20)82075113

**GZCM 1547252**

[www.cn.sgs.com](http://www.cn.sgs.com)  
e [sgs.china@sgs.com](mailto:sgs.china@sgs.com)

Member of the SGS Group (SGS SA)